

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

العدد 2267 يوم الأربعاء 19 جادي الاول 1327

SUSCRIPCIÓN

Melilla, en mes 1'25 Ptas.
España, Tánger y Trípoli,
Trimestre 3'00
Número suelta, 5 céntimos

SUPLEMENTOS ARABES

Arabic, Redacción, Administración y Talleres, sede de la imprenta, número 2

SUSCRIPCIÓN

Extrañero, semestre 15 Pes.
Marruecos, trimestre 12 Pes.
Anuales, precios convencionales

EL DERECHO DE PROPIEDAD EN MARRUECOS

III.

La opinión general considera como anona el país montañoso próximo á las llanuras. Se puede, pues, afirmar que el territorio de Marruecos es todo entero propiedad de la comunidad musulmana, ó sea inalienable, salvo la parte de las montañas cuyos habitantes obtuvieron capitulaciones que les reservaron la propiedad de sus tierras.

Estas regiones impenetrables para el mismo Majzen lo son más, es claro, para los europeos y por consiguiente no se pensó en ellas cuando en 1880 y 1906 se concedió el derecho de propiedad á los europeos. Estas tierras coljas, que entran en la última categoría de las mencionadas por el Muarri, son las únicas sin embargo, cuyos poseedores tienen el derecho de venderlas, en el sentido que damos á la idea de venta.

Las demás tierras en la proximidad de las ciudades y en las regiones llanas, en las que los europeos penetran con relativa facilidad, pertenecen á la colectividad musulmana y no pueden ser vendidas.

Sin duda alguna existe una confusión entre el distinto significado de la palabra propiedad en las leyes europeas y en la ley musulmana. Entre nosotros la idea de propiedad no excluye en lo que se refiere á la tierra, las servidumbres y cargas que sobre la misma gravitan y las cuales debe aceptar el que la adquiere. Cuando se compra una tierra en Europa, se sabe que se compra con sus gravámenes.

En derecho musulmán la propiedad confiere al que la tiene una especie de soberanía absoluta sobre la tierra poseída, y no solo el dueño no tiene que pagar nada por su posesión, sino que le corresponde la facultad de exigir derechos á los que la ocupan. Esta propiedad soberana es la que tienen los antiguos dueños del territorio musulmán que han obtenido capitulaciones reconociéndoles el dominio del suelo. En las tierras de conquista (anona) por el contrario, en que las capitulaciones no hicieron aquella reserva, esa soberanía no existe; pertenece á la colectividad musulmana, que es la que se beneficia de ella.

Como ya se ha indicado ese derecho es el jarach, que es una especie de censo de muy pequeña cuantía.

La ley musulmana, considera ese derecho como precio de arrendamiento porque no admite que una propiedad absoluta pueda ser gravada con ningún derecho.

Nosotros llamaríamos á este derecho un impuesto territorial y bien seguro es que si los representantes del Majzen en Madrid y en Argel hubieron expuesto claramente el estado de la propiedad en Marruecos y demandado el pago de ese impuesto por los adquirentes europeos, en sustitución del jarach, así lo habrían admitido los representantes de las naciones europeas.

Los poseedores musulmanes de tierras pertenecientes á la colectividad musulmana, se venden las tierras entre ellos, sin que dichas tierras salgan del dominio de la colectividad. El nuevo poseedor paga el jarach y por consiguiente adquiere la tierra con su carga, y en este sentido es un propietario en el sentido que nosotros damos á la palabra porque como dice El Muarri esta tierra no saldrá de sus manos co-

mo no sale la tierra arrendada de las del arrendatario, el cual puede á su vez subarrendarla.

Puede decirse que él adquiere el goce, el uso de la tierra, sin adquirir su dominio real porque, aparte la suma que abona para poder usar del suelo debe pagar otra por arrendamiento, como se ha dicho.

La comunidad musulmana solo pretende la propiedad del suelo y no la de lo que sobre él se levanta, como casa ó jardín.

Si el poseedor de una parte de territorio, perteneciente á la colectividad musulmana, traza un jardín ó levanta una casa sobre la tierra de que solo tiene el goce, el derecho de jarach no aumenta su cuantía y lo construido es de su absoluta propiedad, pudiendo por tanto disponer de ella libremente.

El territorio para el pago del jarach, dice el Muarri, se mide por faraj, medida que equivale á 12.000 diras.

(Continuara.)

Sección árabe

كتاب جلالة السلطان

الهنري الي جلاله

ملك سبانيا

قد كنا احبونا في المفالات السابقة بان

جلالة مولاي عبد الكريط وجه امالة جلالة

الملك الهموس الثالث عشر وكنا اشرفنا الى

ما في ذلك من سو الادب ومخالفة

العادة التجارية بين الدول الهندية في

الربيل المالية اذ لا يخفى ان المخازنات

تجري بين الدول بواسطة السهير في كل

دولة وهي كل باد وهو الدولة في الكيفة

ولستوا في كل الشيا وحيث وضع سو

انتظام بين جناب السهير السبيلي السهير

مريد لقال وجلالة سلطان المغرب وسعد

ستوجب ذلك مسالة مطرة بين الدوليين

اولا ميل سبانيا الي عدم قطع المواصلات

مع المغرب

اما السائرة الهنريه الهندية للسهير المردود

يستعمل حيث ياتيها البر بالبرود من جلالة

ملك سبانيا بحيث لا يتردد من سلفا

بها

Sobre la carta de Hadd al Rey de España.—Respuesta del Ministro de Estado.

La carretera á los límites

Cuando no hace mucho tiempo dábamos la noticia de que se iba á construir una carretera á los límites, indicábamos que las obras comenzarían de un momento á otro. No fué así porque surgieron algunas dificultades, por tratarse de una vía que había de atravesar zonas polémicas de una plaza de guerra.

La necesidad de cumplir los reglamentos, por una parte, y la de efectuar cuanto antes las obras, aprovechando la favorable disposición del Ministro de Fomento, hizo que el asunto se sometiera al Ministerio de la Guerra, por el General Marina, el cual ha recibido ya una satisfactoria solución, pues se concede la venia para trazar y construir la carretera, con la natural y reglamentaria intervención que á las Comandancias de Ingenieros corresponde en las Plazas fuertes.

En vista de esto, ayer mismo comenzaron los trabajos, de cuya ejecución se ha encargado el activo contratista Sr. Barrachina.

No hay que decir con cuanto gusto publicamos la noticia, pues además de tratarse de una obra de conveniencia suma, vendrá á aliviar la apurada situación de la clase obrera de Melilla.

A Madrid

En unión de su distinguida esposa, marchó á Madrid el ilustre hombre público don Orlón de Haza.

Durante su estancia en Melilla ha sido visitado por comisiones de los Centros civiles, entre las que figuraba una del Circulo de Recreo Casino Español.

También le cumplimentaron para agradecerle sus gestiones en pró de Melilla una Comisión de obreros y otra de profesores de instrucción primaria para interesarle en una cuestión justa que solicitan.

En el momento fueron despedidos los viajeros por los EE. SS. Generales Marina y Real y sus respectivas familias y por buen número de amigos que le hicieron una cariñosa despedida.

Don Orlón volverá á Melilla á mediados de Julio para inspeccionar los trabajos de la Comisión científica que tan dignamente dirige.

Les deseamos un viaje felicísimo.

RECETA CONTRA LA HIDROFOBIA

Las medidas tomadas por las autoridades de Melilla no han cesado con la plaga de perros vagabundos, de mirada feroz y facha de lobo, que anda por ahí «buscándose» la vida. No nos sorprende que el éxito no haya sido completo porque cuando es el refrán francés que dice «es difícil poner puertas al campo» y precisamente el campo es el proveedor de esos animaluchos hambrientos.

Pues bien, ya que esos perros conocen la bolilla á seis kilómetros y saben quien es el lacero antes de que lo nombre la Junta de Arbitrios, no queda más recurso que ir buscando recetas contra la hidrofobia.

El Dr. Figg dá la siguiente que es sumamente sencilla. Consiste en disolver 460 gramos de sal común en un litro de agua, y despues de comprimida la mordedura para que salga alguna sangre, lavarla durante una hora con dicha solución salina. Pasado este tiempo se pone una porción de sal molida sobre la herida y se mantiene así ligada por espacio de doce horas.

El autor del remedio cuenta que él se lo ha aplicado seis veces que fué mordido por un perro hidrófobo, asegurando que no tiene inconveniente en dejarse morder para comprobar la bondad y eficacia de su receta.

CORREO A TAZZA

El ilustrado Jefe de esta estación telegráfica Don Alberto Miro, ha terminado y elevado á la Superioridad, el estudio que se le encargó para establecer un servicio postal Melilla-Tazza.

Mediana con más espacio damos cuenta de ese proyecto que solo espera para tener vida práctica á que las circunstancias sean favorables, pues en ese momento empezarán á hacer el recorrido los pezones indígenas, al efecto nombrados.

Anuncios extravagantes

No son muchos en España los anuncios disparatados, extravagantes y estrambóticos que puede ofrecerse como tales, por la sencilla razón de que aquí no se cultiva todavía la publicidad como en Inglaterra, como en América especialmente.

De allá pueden citarse modelos á cual más extraordinarios, y así ha recogido algunos anuncios un periódico francés, de los que me permito copiar varios, advirtiendo, por ser éste su mayor mérito, que son rigurosamente auténticos.

Empecemos la faena:

«Señora de carácter violento desea casarse con señor rico que guste de ser dominado».

Pasemos por alto el anuncio de «Retirado, de buen carácter, desea alianza sólida para poder poseer un jardín que cultivará él mismo», y otro de «Señora busca como comendatario un hombre de mundo que tenga sesenta años por lo menos».

El que sigue no puede ser más excéntrico y atrevido:

«Cien francos ofrecidos por el marido al parisién que lo induque medio y le preste su discreto concurso para vencerle de la fidelidad de una joven casada y provinciana que ha de hacer un viaje á París».

Allá va otro:

«Se vende un hombre petrificado, que se cree sea un alucinante inglés muerto en Patagonia hace doscientos años aproximadamente».

Otro ejemplo:

«Mme. Wilson desearía saber si ha fallecido su esposo y en qué se ha convertido».

Ha aquí ahora un anuncio copiado del «Diario Oficial de la Mentelidad»: «Puesto á ceder, en estación de invierno muy frecuentada, á un mancebo, siendo preferido el que lo sea de los dos brazos. Se exigen referencias y garantías».

Y para cerrar la serie, ahí va el final de un artículo-reclamo de un politero

que pregona que sus géneros son naturales y no falsificados ó de imitación: M. S. tiene el honor de participar á su distinguida clientela que fabrica las gorras y abrigos para señoras con su propia piel.

AVISO

Se vende una estantería completa con mostrador de tablero negro y un espejo con cristal de una sola pieza de grandes dimensiones, perteneciente al antiguo Establecimiento de Don David J. Melni, situado calle San Miguel número 26.

Informarán, Bazar Reina Victoria, General Chicó 1.

Se vende una casa con piso bajo y alto, calle Avenida de Martínez Campos núm. 1. Polígono; para informes don Diego Vega.

SE ALQUILAN

varios pisos altos y bajos en el Barrio Reina Victoria.

Para informes, Malpartida hermanos

Chocolate

El «non plus ultra» en chocolates, es la gran fábrica de esta plaza «LA AFRICANA» á cargo de Don Emilio Ríos.

Probadlos y os convenceréis.

rá la comunicación de la Presidencia del Consejo, suspendiendo las sesiones de cortes con la fórmula se avisará á domicilio para la próxima.

Juegos florales en Valencia

El ministro de Fomento Sr. Sánchez Guerra, ha telegrafado al gobernador civil de Valencia aceptando el cargo de mantenedor de los Juegos Florales que en breve se celebrarán en aquella capital, con motivo de la Exposición.

La noticia ha producido excelente efecto.

Entierro de un Obispo

Noticias telegrafadas de Valencia dan cuenta de haberse verificado el entierro del P. Larina, obispo auxiliar de aquella archidiócesis.

Presidió el duelo el Arzobispo, Padre Guisasaola, y lo formaban el capitán General y el Gobernador civil.

En la comitiva se veían al Obispo de Coria y al de Segorbe, á los canónigos Herrera, Vila, á Iñáñez, al Alcalde, al presidente de la Audiencia, al rector de la Universidad, y muchas otras personalidades.

El féretro que era conducido á hombros por servidores de la casa, se veía rodeado de numerosas religiosas.

Al entierro concurren numeroso gentío.

Concurso de belleza

Los premios.—Los accésitas

De Valencia telegrafian que de las seis señoritas premiadas en el Concurso de belleza, ha obtenido el primer premio, de 5.000 pesetas, la Srta. Resita de la Figuera; el 2.º de 3.000, la Srta. Juáa Sánchez; y el tercero, de 2.000 la Srta. Joaquina Saavedra.

A las tres restantes se las han otorgado otros tantos accésitas.

Dichas Srtas son: Angeles Soler, Rosita Rodrigo, y Soledad Cristallis.

Incendio de un Cinematógrafo

El público.—Sin desgracias personales

De Barcelona comunican que un incendio ha destruido completamente un Cinematógrafo de la calle de la Diputación.

El público desalojó tranquilamente el local, y merced á la prontitud con que se acudió, no ocurrieron mayores daños materiales, ni tampoco desgracias personales.

Establecimiento incendiado

Un telegrama de Valencia da cuenta de haber destruido un incendio un establecimiento de paquetería, recientemente inaugurado.

Asamblea magna

Las sociedades obreras.—Próximo Congreso.—Junta local

En la Casa del Pueblo en Valencia se han reunido en Asamblea magna los delegados de todas las Sociedades obreras con objeto de impulsar los trabajos de organización del Congreso iniciado por la Junta local de Reformas Sociales, y que habrá de celebrarse durante la Exposición.

Extranjero

Francia

Congreso de la Paz

De París telegrafian que en Beines se ha celebrado un importante Congreso de la Paz.

En él pronunció un gran discurso el eminente político Leon Bourgeois, ensalzando el movimiento que, desde hace medio siglo, se ha iniciado en el mundo á favor de la paz mundial, como consecuencia de las conferencias de la Haya, á las que elogió grandemente.

Fiestas gimnásticas

Discurso del general Picquart

En las fiestas gimnásticas que se están celebrando en París, el general Picquart, dirigió la palabra á la concurrencia, saludando á la bandera de la juventud, bajo la cual se prepara éste para defender á la Patria en los días de peligro, mereciendo por ello la protección del gobierno.

Italia

El Papa y los estudiantes mejicanos

De Roma telegrafian que el Papa ha recibido á un grupo de estudiantes mejicanos, los cuales ofrecieron presentes al Sumo Pontífice.

Restaurant de France Madame Torres

Barrio de la Reina Victoria
frente al Parque

Cubiertos desde 1'50 pesetas.
Por abonos mensuales, almuerzo y comida, á razón de 2'50 pesetas diarias.
Todos los días y por raciones:
Gallina trufada, ración 1'25
Lengua á la escarlata id. 1'00
Flanec, pieza 0'25
Emparedados, docona 1'50
Todos los domingos y días festivos se servirán cubiertos extraordinarios, á 2'50 pesetas el almuerzo, y á 3 pesetas la cena.

INFORMACION TELEGRÁFICA

(De nuestro correspondiente la Agencia Valva)

DE GUERRA

El «Diario Oficial» del ministerio de la Guerra publica las siguientes reales órdenes:

—Disponiendo que, por el primer jefe de la Brigada de Sanidad Militar se designen diez sanitarios de segunda clase, para cubrir las vacantes que existen en las ambulancias de Melilla, Ceuta y Gran Canaria.

—Ampliando el artículo 16 del Reglamento de 11 de Junio de 1908.

—Declarando que las vacantes que habrán de cubrir los argentarios ascendidos á oficiales, son 1.º en Caballería, 25 en Artillería, 24 en Ingenieros, 5 en Administración Militar, y 2 en Sanidad.

NOTICIAS VARIAS

El Sr. Morot y la cuestión de Cataluña

Lo que dice Sol y Ortega.—Cambio de criterio.—Buscando partidarios en Cataluña

«El Imperial» ha publicado unas declaraciones del Sr. Sol y Ortega, en las cuales este senador juzga la actitud del jefe del partido liberal en su relación con la política catalana.

Dice que el Sr. Morot, ha cambiado de manera de pensar acerca del problema catalán, y que dicho cambio de criterio debe obedecer á las elocuentes manifestaciones del campo electoral.

Niega Sol y Ortega, que el señor Cambó y cuantos de la derecha solidaria le siguen, sean monárquicos, y afirma que son muy pocos los catalanes que desean ver convertido en ley

el proyecto de reforma de la Administración local.

• El senador antimonárquico termina sus declaraciones diciendo que no se explica la nueva actitud del Sr. Morot, á no ser porque tenga deseos de lograr algunos partidarios en Cataluña.

El Mensaje republicano á las Cortes

El escrutinio hecho de las firmas republicanas que susciben el Mensaje á las Cortes pidiendo elección parcial para cubrir la vacante del señor Morote, ha arrojado un total de 45 mil 883.

La epidemia típica de Madrid

Estadística oficial.—Nuevos casos. Altas y fallecimientos

Según una estadística oficial, facilitada por el ministro de la Gobernación, Sr. Lantara, han ingresado en el Hospital de San Juan de Dios, 15 enfermos típicos.

Las altas han sido 15 y las bajas, 3. Quedan enfermos en dicho Hospital 339.

En la calle de Toledo, núm. 128 se ha presentado un nuevo caso de tífus exantemático.

Las autoridades siguen con sus medidas de rigor.

El proyecto de comunicaciones marítimas

Un ministro ha manifestado la creencia de que en el Senado se aprobará, con rapidez, el proyecto de comunicaciones marítimas, aprobado ya por el Congreso.

Suspensión de las sesiones de Cortes

En algunos centros oficiales, se asegura que el próximo miércoles se los-

instantes de silencio, necesario para recuperar la calma, y conjugándose algunas gotas de sudor frío que bañaban su rostro, añadió:

—Por ese gentilhomme he venido.

—¿Quiéren darle la libertad?

—Estoy encargado de llevarle á Fama-gosta.

—¿Quien te ha dado esa orden?

—Muley-el-Kadel.

—¿El León de Damasco!—dijo el capitán haciendo un gesto de estupor.—¿Como puede ese héroe entre los héroes interesarse por Le Hussière?

—Lo ignora.

—No sé si la sobrina del Pachá que será cedérselo. Creo que tiene interés por su prisionero; y, además, Muley-el-Kadel deberá pagar un fuerte rescate.

—El León de Damasco es lo bastante rico para pagar la libertad de un prisionero.

—Sé que su padre es uno de los más altos personajes del Imperio, cañado del Emperador, y dueño de tesoros incalculables.

—¿Cuando volverá la sobrina de Ali? No puedo detenerme mucho aquí, porque tengo mucho que hacer en Fama-gosta y otra misión que cumplir en nombre de Mustafá.

El turco, tras un rato de pausa, dijo:

—¿Quieres que te acompañe á los estanques? Allí verás á Haradja y á los prisioneros.

—¿Están lejos?

—Una media hora á caballo. Tenemos buenos corceles árabes, que ponemos á tu disposición y á la de tu escolta.

—Acepto—dijo la duquesa.

—Voy á elegir los mejores, y á hacerlos enjaezar—añadió el turco.—Dentro de pocos minutos estarán dispuestos.

Apenas se hubo alejado para dar las órdenes necesarias, Nikola y Perpignano se acercaron á la duquesa, que parecía agobiada.

—¿Está aquí el vizconde?—preguntó el veneciano.

—Si—contestó la jóvan;—y quien sabe en el estado en que lo encontraremos!

—¿Por qué, señora?

—Le han llevado con otros prisioneros á pescar sanguijuelas en los estanques.

—¿Canallas!—dijo el griego con voz amenazadora.

—¿Es muy penosa esa pesca?—preguntó Perpignano.

—¡Dad terrible, señor! Yo sé algo de eso, porque he estado algunos días en los estanques. Al cabo de un mes, los hombres quedan completamente agotados, febricitantes, sin poder ni sostenerse en pie. Su cuerpo entero es una llaga.

—¿Será posible que la sobrina del Pachá haya mandado á un gentilhomme como el vizconde Le Hussière á morir entre las sanguijuelas?—exclamó horrorizado Perpignano.

—El capitán turco me lo ha afirmado—exclamó sollozando la duquesa.

3 Folletín de EL TELERRAMA DEL RIF

EMILIO SA GARI

El León de Damasco

Continuación de «El Capitán Formosa»

(Propiedad de «La Novela de Ahora»)

—¿Todos de Nicosia?

—Sí; y hasta creo que son todos nobles.

—¿Los conoces por sus nombres?

—A algunos, sí.

—¿Está entre ellos un capitán llamado Le Hussière?—preguntó con temblorosa voz la duquesa.

—¡Le Hussière!—murmuró el turco.

—¡Oh, sí! Un gentilhomme francés al servicio de la República veneciana... Sí; está en la pesca de sanguijuelas.

La duquesa se mordió los labios, para contener el grito que instintivamente iba á lanzar. Después de algunos

¡Eche usted víboras!

Los habitantes de los pueblos enclavados en el departamento del Yonne (Francia) se han visto asaltados por una verdadera plaga de víboras, que amenaza con destruir sus graneros y sus sembrados.

Es tal la cantidad de estos reptiles que se presentó en el país que los caminos estaban materialmente infestados de ellos.

Cuando los aldeanos salían en coche ó en carros, las ruedas dejaban tras sí una larga estela de cadáveres.

Preocupados los vecinos, decidieron acudir en queja al Consejo municipal, para que se buscara algún medio de destruir tan molestos huéspedes.

Entonces el Consejo acordó instituir un premio de 25 céntimos por cada cadáver de víbora que se le presentara.

Se presentó, pues, una nueva profesión para muchos que entonces se hallaban sin ella y todos se dedicaron á la caza de la víbora.

Continuamente acudían al Consejo llevando en cestas y espaldas cadáveres de reptiles en tan crecido número, que los consejeros se vieron precisados á aplicar nueva tarifa.

Cada víbora de más de treinta centímetros se pagará á 25 céntimos, pero las más pequeñas solo valdrán 15.

Así y todo, los vecinos han continuado en su caza y á estas horas llevan destruidas más de 4.587, según las anotaciones que en el Consejo se llevan.

ANTONIO CORTILES SASTRE

tiene el honor de participar á su numerosa clientela y al público en general, que atendiendo á las exigencias del negocio, ha trasladado en Taller de Sastrería, montándolo con arreglo á los preceptos de la moda, á los espaciosos locales de la calle de Tetuán número 3 (Barrio de Reina Victoria), en donde sus favorecedores pueden admirar el importante surtido en géneros de todas clases, propios de la presente estación, que acaba de adquirir en el extranjero.

NOTICIAS

El "Sevilla"

Procedente del Peñón y de Alhucemas llegará en la mañana de hoy este vapor correo.

Al medio día zarpará para Chafarinas conduciendo al nuevo Comandante Militar de Cabo de Agua teniente Coronel don Roberto Gavilá y á la compañía del capitán Eymar que vá á relevar á otra del Regimiento de África.

Riñas

En el Polígono riñeron dos habreos haciendo uno de ellos á su contrincante con una piedra.

El agrasor fué detenido y el lesionado recibió asistencia facultativa en el puceto de Socorro.

En la Playa de los Órabos otros dos israelitas vinieron á las manos infiriéndose mútuas contusiones.

Efectos de la elevada temperatura que disfrutamos.

El "General Concha"

A las 10, volverá á la Restinga éste cañonero con el fin de proseguir el levantamiento de la carta marítima que bajo la dirección de su Comandante, realiza en aquella costa hasta Ras-Quivians.

Después continuará el mismo trabajo en la parte comprendida entre aquel punto y nuestra Plaza.

Es trabajo de mucha utilidad Para los navegantes.

Indígena enfermo

En la vía pública fué hallado un indígena gravemente enfermo.

Pasó al hospital. **Alejo.**

Viajeros

El «C. de Mahón» regresaron las distinguidas Sras. de Peña y de Huelga; aquella con su padre don Juan Carmona y la segunda con su hijo Fernando completamente restablecido de su enfermedad. Don Félix Navarro, don Juan López Salcedo y Sra., don Mariana Peré, Sra. Vinda de Salameiro y bella sobrinas, doña Elvira Santamaría, don

Salvador Sánchez, don Jerónimo Sampedro, el administrador de este periódico don Miguel Ibañez y los Sras. habilitadas de los cuerpos.

Bienvenidos.

Marcharon, don José Muñoz Repiso, don José Aguirre, don Nicolás Fernández Victorio, don Emilio Herrera, don Pedro Valle, don Teodoro Fernández de Caevas y hermano político.

Desertores

Procedente de la Restinga se ha presentado un desertor de la legión extranjera de Argelia súbdito alemán.

Chocolates

Probad los exquisitos que fabrica «La Africana». Elaborados á mano con cacao puro.

Demente

La infortunada viuda de Ayuso, ha sufrido nuevo ataque de locura.

La situación de la pobre mujer inspira compasión pues tiene cuatro hijos uno de ellos de corta edad.

Alumnos aventajados

Don Antonio y don Fernando Moreno Sevilla, hijos del médico civil don Fernando, han aprobado respectivamente el primer año de preparatoria de Derecho y el último del Bachillerato con notas de sobresaliente y matrículas de honor como todas las asignaturas que llevan cursadas desde el comienzo de sus estudios.

Estos jóvenes han alcanzado además premios extraordinarios en la Escuela de Artes y Oficios.

El joven don Luis Marina, ha terminado con muy buenas notas la carrera de Medicina y en breve hará los ejercicios de Licenciatura.

Nuestra enhorabuena á los estudiosos escolares y á sus distinguidas familias.

La construcción del Puerto

El ministro de Fomento ha dispuesto que con urgencia se proceda á construir un desembarcadero provisional en la punta de Florantina para lo cual se robarán terrenos del mar desde el nacimiento del dique en proyecto á la caseta existente junto á la grúa «Tifón.»

Se alquila

una espaciosa habitación en la calle de la Iglesia núm. 4.

Para informes, en la misma casa.

Legumbres desecadas

en tabletas comprimidas de 7 porciones

Premiadas en las Exposiciones de Alemania y de Francia.

Col de Bruselas, la tableta . . .	0'70
Espinacas id. id.	0'75
Guisantes verdes, finos	0'75
Habichuelas verdes, finas	0'75
Zanahorias	0'25
Juliana II, todos legumbres . . .	0'30
Juliana III, id. id.	0'25
Juliana de familia, paquete de 1 kilo.	2'40

Estas legumbres, marca «La Torre», ofrecen ventajas superiores á las frescas por ser más nutritivas, más fáciles de digerir y económicas. Cada tableta representa un poco más de 1 kilo de legumbres frescas.

De venta: Moro, 1, Sabida de Maestranza (Peñón), y General Chacel, 4, Barrio de Reina Victoria, Manuel Barrolomé.

Temporada de Verano

Malpartida Hermanos S. en C.

Grandioso surtido ha recibido esta casa en sedería para trajes de señoras, alpacas y lanas inglesas para señoras y Caballeros, fantasías en Granadinas, piqué, cáfficos, batistas, cortes de blusas y confeccionadas de náuse y seda.

Grandes existencias en sombreros de paja, antecias, sombrillas, quitasoles, abanicos y bastones.

Camisas, cuellos, paños y corbatas á precios baratísimos.

Encajes valencianos, adornos, y en tiras bordadas, un famoso surtido procedente de Suiza.

200 dibujos en batista á 0'25 pesetas metro.

Barrio Reina Victoria

ÚLTIMA HORA

(POR EL CABLE)

De nuestro corresponsal la Agencia Fabra

Disposiciones de Guerra

«El Diario Oficial» del Ministerio de la Guerra publica una disposición, en virtud de la cual, el comandante de E. M. del Gobierno militar de Melilla, desempeñará el cargo de Jefe de E. M. de la Brigada de Infantería, sin perjuicio de sus servicios en el gobierno militar.

Y otra, negando derecho al retiro al escribiente del Hospital del Peñón don Julio Llompart.

Publica también dicho «Diario Oficial» la relación de las vacantes de destinos civiles.

S. M. el Rey

En Palacio se ha dicho que carece de importancia la luxación de un pié que se produjo don Alfonso al caerse del caballo, jugando al polo.

Consejo extraordinario

Después de despatchar con S. M., el Sr. Maura reunió en su casa á todos los ministros para celebrar Consejo.

Esto duró dos horas, y son muchos los que pretenden saber que dicho consejo revistió caracteres extraordinarios.

Al salir los ministros, y ser preguntados por los periodistas, se mostraron sumamente reservados, manifestando solamente, que quedó aprobado el R. D. del ministro de Instrucción, reorganizando el personal de las Escuelas Normales.

El ministro de Fomento, Sr. Sánchez Guerra, confirmó que el próximo día 4 irá á Valencia para presidir los Juegos Florales.

El ministro de Marina, general Ferrándiz, dijo que fué aprobada la escritura de contrato para la adjudicación de la escuadra, acordándose incluir en dicho contrato determinados documentos.

En breve le entregará el notario puesta en limpio.

Los ministros desmintieron que se hubieran ocupado de la cuestión de Marruecos.

El de Estado, Sr. Allendesalazar, manifestó que ignora todavía la fecha en que llegará la embajada extraordinaria marroquí, añadiendo que la recibirá en Madrid.

Aprobáronse también varios indultos de penas leves.

La embajada marroquí en París

Telegrafian de París participando que el Presidente del Consejo Mr. Clamoneau y el Ministro de Marina han recibido á la embajada marroquí que se encuentra en dicha capital.

Revolucion en Santo Domingo

Un cablegrama da cuenta de que el Jefe revolucionario Camacho ha pasado la frontera haitiana el sábado último.

Añádese que Camacho llevó consigo bastantes partidarios, siendo detenido con todos ellos.

Parece que van á ser deportados por las autoridades de Haití.

Cambios del 1.º

París	11'10
Londres	27'95

Administración de Loterías

Calle del general Chacel, 2.

SORTEO DE 11 DE JUNIO DE 1909

Premio mayor: 250.000 Pts.

Hay décimos á 10 Pesetas

Granada

Córdoba

Málaga

y Melilla

cuatro poblaciones muy importantes por los monumentos históricos que encierran y la bondad de su privilegiado clima. Un viaje por dichos capitales, es lo más sugestivo que puede imaginarse. Para evitar desembolsos, basta adquirir las caprichosas postales que acabamos de recibir con vistas de los edificios y lugares más notables. En objetos de escritorio tenemos cuanto se puede apetecer y advertimos que nuestras tintas son las más preferidas por los inteligentes. Libros, libretas y libritos. Para convencerse, visiten

La Española, General Chacel, 4

AVISO

Aquellos que se consideren con derecho á reclamar por concepto de jornales ó material invertido en la obra de construcción de la casa núm. 3 de la calle de Tetuán (Barrio de Reina Victoria) cuyos trabajos han estado á cargo de los contratistas Sras. Amigó y Compañía, pueden dirigirse al propietario de la finca Don Antonio Cortiles.

Café-Restaurant "España,"

DE

CASIMIRO VEREDA

MURO X

Ha quedado nuevamente abierto al público este antiguo y acreditado establecimiento, en el que su nuevo dueño acaba de introducir importantes reformas que lo colocan á la altura de los mejores de su clase.

Cocina española y extranjera. Vinos y licores de las mejores marcas. Se sirven comidas á domicilio y se admiten sbanos.

Especialidad en banquetes.

SECCION OFICIAL

Junta de Arbitrios

ANUNCIO

Habiendo quedado desiertas las subastas anunciadas para la ejecución de los rellenos que faltan para completar los del barrio de la Reina Victoria, el día 1.º del próximo mes de Junio á las diez tendrá lugar en las oficinas de esta Junta y ante la Sección 4.ª de la misma un concurso de proposiciones libres para la ejecución de los mencionados rellenos.

En las proposiciones que se presenten deberá expresar sus autores el precio porque se comprometen á ejecutarlos, fecha en que quieren cobrar el importe de los mismos, y que en su ejecución se someterán al pliego de condiciones facultativas formado por el Ingeniero de esta Junta.

Dichas proposiciones deberán entregarse al tribunal en el acto de constituirse.

Melilla 25 de Mayo de 1909.—El Vocal Secretario, Emilio Marmol.—Rubricado.

- IMPRESOS -

En la Administración de «EL TELEGRAMA DEL RIF», se venden á los siguientes precios:

Recibos de lotería (1 talonario de 100 hojas).	0'40
Recibos de inquilinato (1 talonario de 100 hojas).	0'60
Fé la vida (2 ejemplares).	0'05
Listas de embarque (2 ejemplares).	0'05
Notas Declaratorias de Aduanas (2 ejemplares).	0'05
Timbres del Estado para empresas teatrales (2 ejemplares).	0'05
Facturas para franquicia de Correos (100 ejemplares).	3'00

Gran Fotografía

— DE —

RICARDO GOMEZ
EN LA PLAZA

Calle de San Miguel núm. 3

Junto a la Farmacia Militar

No hacen toda clase de trabajos fotográficos.—Especialidad en retratos de niños.—Retratos en tarjetas postales.—Retratos al platino.—Ultimas novedades en fondos y muebles de galería.

Preciosas colecciones de vistas de Melilla

Ray preciosos trajes de moros y moras

SOPAS DE PURE INSTANTANEAS

En pastillas de 5 porciones

Son muy nutritivas y preparadas con extracto de carne y todas especias. SE CUECEN EN 10 MINUTOS

Presentadas en las exposiciones de París.

Arroz, la pastilla	0'30
Arroz con Juliana	0'35
Habichuelas	0'30
Gigantes	0'40
Lentejas	0'35
Patatas	0'80
Rumfort	0'45
Sémola	0'30

De venta: Morc., 1, Subida de Maestranza (Pueblo); y General Chacel, 4, Barrio Reina Victoria. Manuel Bertolomé.

Para calzarse barato

en la antigua y acreditada zapatería

La Moda

situada en el nuevo barrio de

Reina Victoria

Las importantes compras de pieles de todas clases, así como de calzado de fabricación esmerada que acaba de realizar el dueño de este establecimiento y conocido industrial

Miguel Alcaraz

le permite vender en condiciones sumamente ventajosas para el público.

El dueño de La Moda ha recibido un extenso surtido en chanelas de goma marca BOSTON.

Gran Café YUDAH

General Mazarín, junto al Casino Español

Gran surtido en licores, Cognacs, Panchos, Vermouths, de las más exquisitas marcas nacionales y extranjeras.

Superior Cerveza alemana Pilsen. Café sin rival. Servicio camarero a domicilio.

Especialidad en café tostado a diario

Se sirve el exquisito chocolate Lombart

LOS EXTREMEÑOS

Calle del General Chacel

Despacho de carnes frescas,

embutidos y jamones

Butifarras estilo catalán, todas las noches.

Manteca destilada superior.

Lechoncillos a 2 pesetas kilo en canal

Hotel Colón—antes Asta—

Situado en el sitio más céntrico é higiénico de esta Plaza.

Magníficas habitaciones con vistas al mar. Luz eléctrica en todo el edificio. Trato esmeradísimo.

PRECIOS VENTAJOSOS

Hospedaje completo desde 2 pesetas.—Almuerzo para comer desde 1'50.—

Habitaciones desde 0'50 céntimos.—

Cubiertos sencillos, 1'25 pesetas.

SERVICIO A DOMICILIO

General Margallo 26, Barrio del Polígono

Garganta voz y boca se curan con las pastillas del Dr. Caldeiro. En farmacias, caja 1'50 pesetas; por 2 la romita el autor. Puerta del Sol, 7, Madrid.

Banco de Cartagena

Cartagena, Murcia, Sevilla, Huelva, Lorca, La Unión, Aguilas,

Orduña, Mazarrón, Cieza, Caravaca, Allosote, Melilla, Nellia

Saldo anterior Ptas. 9.867.193'11

Imposiciones durante la se-

mana " 248.261'78

Suma " 10.115.454'89

Reintegros " 239.809'18

Saldo " 9.875.945'74

Melilla 22 de Mayo de 1909.

Sucursal en Melilla, Calle Granada núm. 10

Servicios de la Compañía Transatlántica Española

Línea de Filipinas

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cadix, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados, 6 sean 5 Enero, 2 Febrero, 2 y 30 Marzo, 27 Abril, 25 Mayo, 22 Junio, 20 Julio, 17 Agosto, 14 Septiembre, 12 Octubre, 9 Noviembre y 7 Diciembre, directamente para Génova, Por-Said, Soas, Colombo, Singapoor y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes 6 sean: 22 Enero, 19 Febrero, 19 Marzo, 16 Abril, 14 Mayo, 11 Junio, 9 Julio, 6 Agosto, 3 Sep-tiembre, 1 y 29 Octubre, 26 Noviembre y 24 Diciembre, haciendo las mismas escalas que a la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japon, y Australia.

Línea de Cuba y Méjico

Servicio mensual a Habana y Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de la Coruña el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Salidas de Veracru-z el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se ad-mite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico, con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba é islas de Santo Domingo.

Línea de New-York, Cuba y Méjico

Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 de cada mes, directamente para New-York, Habana y Veracru-z. Regreso de Veracruz el 28 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Combinaciones con distintos puntos de los Esta-dos Unidos y litorales de Cuba. También se admite pasaje para Puerto Plata, con trans-bordo en la Habana.

Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 11, de Málaga el 13 y de Cádiz el 15 de ca-da mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Límón, Oolón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanilla, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las com-pañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite Pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris con trasbordo en la Habana. También carga para Maracaibo, Cará-pano, Coroy Cumaná, con trasbordo en Puerto Cabello y para Trinidad con trasbordo en Curacao.

Línea de Buenos Aires

Servicio mensual, saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Má-laga el 5 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Monte-video y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Gé-nova. Combinaciones por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Línea de Canarias

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19 y de Cádiz el 22 de cada mes, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, con retorno a Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso el día 1.º, haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Línea de Fernando Poo

Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30, y así su-secivamente, cada dos meses, para Fernando Poo, con escalas en Las Palmas y otros puertos de la costa occidental de África y Golfo de Guinea. Regresando de Fernando Poo el 26 de Febrero y así sucesivamente cada dos meses, haciendo las mismas escalas que a la ida, para Cádiz y Barcelona.

Línea de Tánger

Salidas de Cádiz: lúnes, miércoles y viernes para Tánger, con extensión a los puertos de Algeciras y Gibraltar.

Salidas de Tánger: martes, jueves y sábados para Cádiz.

Estos vapores admiten carga en las condiciones mas favorables y pasajeros, a quienes la Compañía dá alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su di-ligado servicio. Rebajas a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Reba-jas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las merc-ancias que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES

Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo a lo establecido en la Real orden del Minis-terio de Agricultura, Industria y Comercio de 14 de Abril de 1904, publicada en la «Gaceta» del 22 del mismo mes.

Servicios comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la compa-ñía, se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la co-locación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

SAN ANTONIO

Fábrica de Motores Hidráulicos y Cemento Armado

— DE —

Don Manuel Fernández Martín

Depósito de cemento de las mejores marcas conocidas.—Se hacen toda cla-se de encargas.—Precios económicos sin competencia.—Entrada libre.

Fábrica, Oficinas y Despacho: GRAN CAPITAN, núm. 9.—POLIGONO

ECONOMATO MILITAR

Ultimos géneros llegados

Somatós en botes de 100 gra-mos.	
Id. id. de 50 gramos.	Bote 5'60
Carne de membrillo.	Kilo 1'40
Dátiles superiores.	" 1'40
Bacalao inglés.	" 0'95
Bonito en escabeche.	" 2'25
Langostinos.	Lata 0'75
Lagosta «Tentonio».	" 1'90
Salmón.	" 0'70
Col de Brusolas, desecada.	Pastilla 0'70
Idem blanca.	" 0'80
Espinacas.	" 0'80
Zanahorias.	" 0'25
Coliflores.	" 1'20
Yerba Juliana.	" 0'25
Habas francesas.	" 0'30
Betas secas.	Lata 2'25
Queso de nata.	Kilo 2'40
Idem Gruyer.	" 2'85
Idem plato.	" 2'60
Idem bola.	" 2'00
Idem Parmesano.	Botella 0'80
Idem Gorgonzola.	Lata 1'05
Idem Camembert.	" 1'60
Idem blanco de Canadá.	" 1'60

La Ibérica

DE LA

Viuda de Rapirex y Hermano

Extenso y variado surtido de calzado á la venta á precios económicos. Especialidad en el calzado á la medi-da y en pieles finas.

Se admiten operarios.

Calle San Miguel, 23

Relojería y Platería

— DE —

Antonio Granados é hijos

Sellos de Cautchouc y de metal, gran surtido en Joyería, Relojería y Óptica, taller de grabados y reparacio-nes de toda clase de joyas, relojes y aparatos de precisión.

Se compra plata y oro.

Margallo 27—Jardines 78

Buñolería del Barrio Obrero

(Junto al Matadero)

Se pone en conocimiento del público que de 6 á 11 de la mañana, se expen-den churros al estilo de Madrid, á cin-co céntimos, y buñuelos á céntimo. Se admiten encargos.

La Imperial Gran Zapatería DE SATURNINO NAVAS

Calle de Antonio Falcón núm. 1 y Luis de Sotomayor núm. 2

BARRIO DEL BUEN ACUERDO

Gran surtido á la venta de calzado de todas clases.

También se confecciona á la medi-da á precios convencionales.

Venta de curtidos y taller de cortes avarados.

Sucursal: Ténel de Plaza de Armas

Bazar Reina Victoria

DAVID J. MELUL

Completo y variado surtido en gé-neros de todas clases, perfumería de las mejores marcas, encajes, borda-dos y cintas. Juguetes y capi hos para regalos, paquetería, bisutería y quincalla.

Sombreros y gorras

Gusapos de todas clases.—Leza, cristal y utensilios de cocinas.

Efectos militares

para nuevos uniformes

Muebles de Viena y del país.

Sastrería civil y militar

Precios sin competencia.

Calle del General Chacel núm. 1

y Carretera del Buen Acuerdo, 2

--PARTOS--

Dr. HERRANZ

Alonso Martíe, 4 ent.º (Pabellones Orozco)